

# 货车里的 蓝眼睛

[韩] 黄善美 / 著  
张星涛 / 译

大师作品  
大奖品质

世界儿童文学精选

韩国政府文化机构推荐童书  
韩国国宝级儿童文学作家倾情之作

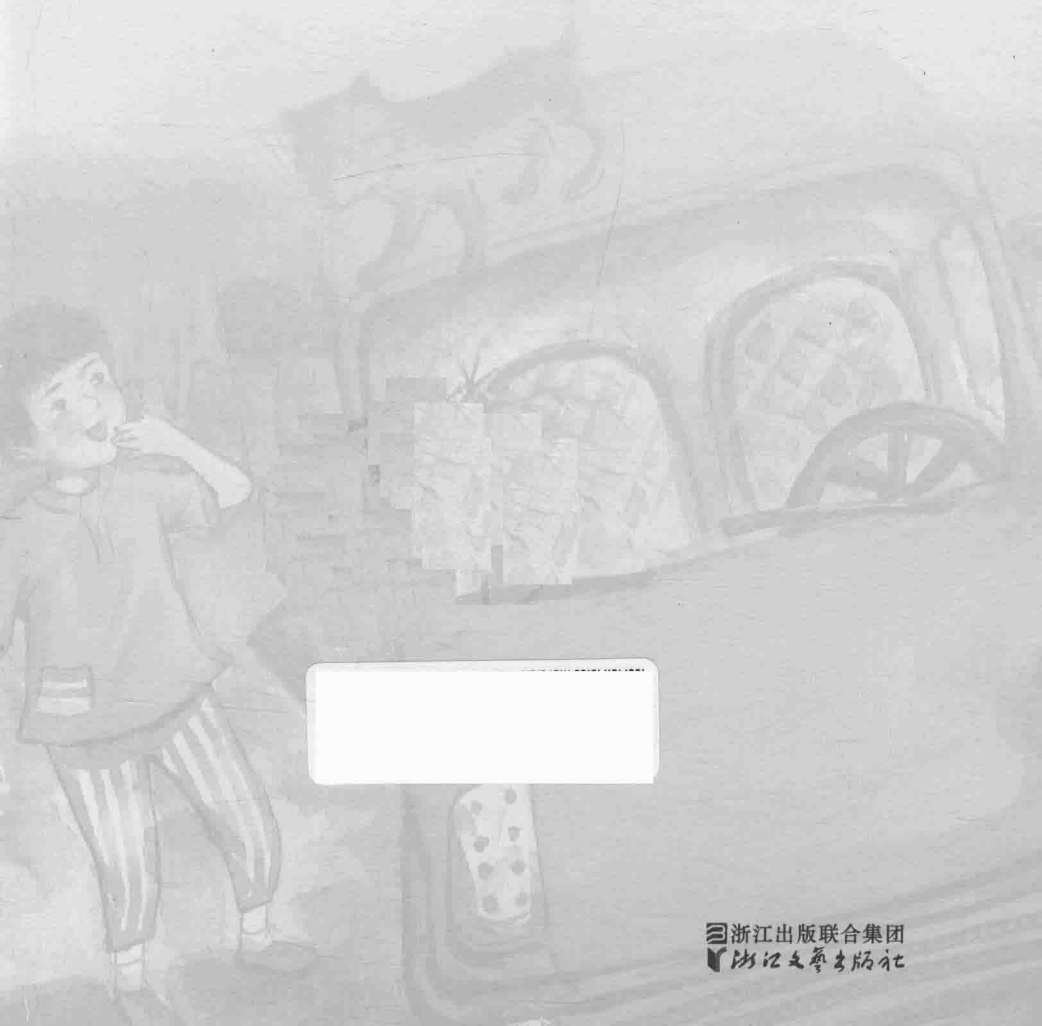


浙江出版联合集团  
浙江文艺出版社

世界儿童文学精选

# 货车里的 蓝眼睛

[韩] 黄善美 / 著  
张星涛 / 译



트럭 속 파란눈이

Copyright © 2005 by Hwang Sun-mi

All rights reserved.

Simplified Chinese copyright © 2016 by Zhejiang Literature & Art Publishing House

This Simplified Chinese edition was published by arrangement with Sigongsa Co., Ltd.

through Agency Liang

版权合同登记号: 图字:11-2014-323 号

### 图书在版编目(CIP)数据

货车里的蓝眼睛 / (韩)黄善美著;张星涛译. —杭州:浙江文艺出版社, 2016.1

ISBN 978-7-5339-4359-2

I. ①货… II. ①黄… ②张… III. ①长篇小说—韩国—现代 IV. ①I312.645

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 281749 号

责任编辑 岳海菁

内文绘图 庞永振

封面绘图 骆 玫

封面设计 吕翡翠

## 货车里的蓝眼睛

[韩]黄善美 著 张星涛 译

出版 浙江文艺出版社

地址 杭州市体育场路 347 号

邮编 310006

网址 [www.zjwycbs.cn](http://www.zjwycbs.cn)

经销 浙江省新华书店集团有限公司

制版 杭州天一图文制作有限公司

印刷 浙江超能印业有限公司

开本 880 毫米×1300 毫米 1/32

印张 4

插页 3

印数 0001-8000

版次 2016 年 1 月第 1 版 2016 年 1 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978-7-5339-4359-2

定价 15.00 元

版权所有 违者必究

(如有印装质量问题,请寄承印单位调换)



## 目录

讨厌照相 /1

乌龟市场的江歌手 /9

爷爷有时候消失 /19

睡着了的货车 /26

小老鼠礼物 /36

肯定有什么瞒着我 /46

因为鲭鱼 /55

货车里的孩子们 /66

为什么来我们家了 /74

是你的孩子，带走它啊 / 83

拳头在哭 / 96

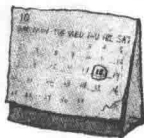
爷爷也会犯错 / 103

橐橐的脚步声 / 111

## 讨厌照相

有时候爷爷真让人受不了。耍赖、唠叨、一根筋起来没个大人样儿，完全就像个孩子。乌龟市场的人都知道我有这么个爷爷——谁让他是“拉不住的江歌手”呢。

出血还没止住呢，就让人家笑。爷爷怕去看牙医要花钱，把线拴在我松动了的牙齿上，硬生生把它给拔了下来。那种撕下一块肉来的疼痛有多可怕，他是



想象不到的。这样的時候，更覺得和爷爷一起生活好委屈。

“浩兒，別垂頭喪氣的，聽話啊。”

爷爷又舉起照相機說。我搖搖頭，拽起書包背上。

“不行，拍了照片再走。”

“不拍。”

“別說沒用的了，快張開嘴，張大點。你又不是天天掉牙。”

“我今天是班長！”

“那更得拍了！”

聽到我帶著哭腔的聲音，爷爷嗓門兒更高了。

“要是我遲到了，爷爷替我挨訓嗎？”

“那哪兒行呢，是你上學還是我上學？別囉唆了，來，笑一笑。”

“我討厭照相。”







我转过身背对着他。可是爷爷不会就这么算了，他只要拿起相机就一定要拍到我。

爷爷把我肩膀扳过来，凶巴巴的，差点儿让我摔倒。我知道我拗不过他，所以更生气上火。

“就剩两张了，都拍完了才能把胶卷拿出来冲洗！”

“爷爷好讨厌！”

我一下子放声哭了出来，爷爷趁机连着按了两下快门。

“不是要拍给你爸爸看嘛！今天又当班长、又掉了牙。”

“呜……”

爷爷一边唠叨一边拍拍我的肩膀。我直挺挺地站在那儿哭，想说“班长是轮流当的，有什么好？不过是打扫卫生”，可是，嘴里发出来的只有呜呜的哭声。

我伤心地哭着，看着爷爷把我掉了的牙用纸包起



来，放进了针线盒里。在这个家里，连个可以扔牙齿的、像样的屋顶都没有，所以只有把掉了的牙包起来。今年夏天，门牙掉了的时候也是这么包起来的。

“人要把骨头埋在像样的家里才行啊。”

爷爷把针线盒放进抽屉里，嘴里絮絮叨叨地说着。

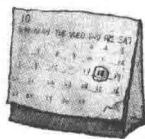
爷爷说的“像样的家”指的是有屋顶、有院子的家。就像以前和爸爸妈妈一起生活过的家那样。

我一开始很讨厌“把骨头埋在家里”这样的话。什么埋骨头，家又不是坟墓。但是现在也无所谓——因为爷爷说牙齿也是骨头的一部分，小孩子换下来的牙要扔到屋顶上，一家子才能长长久久地幸福生活。

“江恩浩，上学去？”

连钟推开仓库门走了进来。我一下子止住哭赶紧穿鞋，不想让他看见我哭的样子。

爷爷也拖过长筒靴穿上。爷爷很珍惜那双长筒靴，





它是皮子的，能包住小腿，我叫它牛仔靴。

“忙完了到好味道小吃店来。”

“.....”

爷爷一边说，一边戴上帽子，又按了按。我装作没听见往前走，他说的意思是放学后直接去小吃店找他。家里冷冰冰的不说，回来也没东西吃。而如果去好味道小吃店，老板娘会给我弄一碗热乎乎的汤面，因为爷爷在小吃店送外卖。

“浩儿，哭了？”连钟捅捅我的腰问。

我只是慢慢地走。

“又照相了？今天又为啥照啊？”

“别说了。”

我瞟了他一眼，他闭上了嘴。

爷爷的摩托车发出轰隆隆的声音，好像放屁似的喷着黑烟过去了。



“好好当班长！”

爷爷挥挥手喊了一声。不知道是不是碰到了石子儿，摩托车颠了一下，他背上的吉他也跟着跳了一下。红围巾飘了起来，爷爷走远了。



## 乌龟市场的江歌手

走到乌龟市场的门口，连钟捡到了一个透明的塑料箱子。箱子里有锯末，看样子里面曾养过仓鼠之类的小动物。

“如果快一步……”我想。

“正好做老鼠的家。”

连钟用小臂摩擦着箱子。

“小老鼠也算宠物？”



我生气没有先他一步捡到箱子，赌气地说。

真看不惯他把老鼠说成什么可爱的动物。位于仓库里的家中多的是窜来窜去的老鼠，它们偷吃土豆、啃坏箱子，老鼠屎这一堆那一堆。我牙疼的时候，老鼠还窜到门口吱吱乱叫，让人睡不着觉。

“要是我，就养只猫。”

“猫很凶的，爪子又尖利。”

“小老鼠会传染疾病，尾巴像蛇似的，哎呀，恶心死了。”

“每天给它洗澡就没关系了。”

连钟噘着嘴说。

我皱皱眉、耸耸肩。

“你未在仓库里生活过，老鼠连我们的米都偷吃。”

连钟搬到这个村子没多久，他很好奇为什么我们家只有我和爷爷两个人，而且生活在市场的仓库里，



准确点说是仓库中的集装箱里。

集装箱其实也可以说是铁做的大箱子。听了我的介绍，连钟曾问：“那么，你们在一个巨大的罐头盒里生活啰？”从那以后，我决心再也不说关于家、关于爸爸妈妈的事。我也想和别的孩子一样，在公寓或者砖砌的房子里生活，可我也知道我们无法这样——因为爷爷没有钱。幸运的是，我们的集装箱房子有门有窗，而且还贴了墙纸，在里面的时候根本没有待在罐头盒里的感觉。

“从哪儿能抓到老鼠呢？反正不用钱买的话，妈妈不会说什么的。上次她不让我养小鸡。”

“你妈妈肯定讨厌小老鼠吧？”

我对他的想法嗤之以鼻。翻翻仓库的角角落落，找只小老鼠根本不算什么，但是我懒得说出来。老鼠是应该从仓库，甚至从地球上完全消失的动物，怎么





还喂养它们、给吃给穿？

“连钟，李连钟！”

循着声音回头看，连钟的妈妈抱着一个大包袱，笑着走了过来。

“你就是小浩吧？”

“是。”

我微微低下头回答。连钟的妈妈只是问了问我的名字，然后拉着连钟的手往前走了，边走边问塑料箱子是怎么回事。我看着他们浮想联翩：连钟长得不好看，可是在他妈妈眼里，他是那么好看又可爱。他妈妈不胖，声音柔和，她心地也一定很善良。

“我妈妈也是这样子的吧？一定是的。”

我故意放慢了脚步。乌龟市场混乱又嘈杂，但仍然能听到爷爷的歌声。再往前走走就是市场的正中央，爷爷总是在市场的十字路口正中间弹着吉他唱歌。如

